

# merci

## 1. *f*

милосердие, пощада

demander (*или* crier) merci  
être à la merci de...  
je suis à leur merci  
tenir qn à sa merci  
se rendre à la merci de...  
побеждённым  
sans merci  
Dieu merci

просить пощады  
быть в чьей-л. власти; зависеть от чего-л.  
я в их руках  
держать кого-л. в своей власти  
сдаться на милость...; признать себя  
  
беспощадно; беспощадный, смертельный  
слава Богу

## 2. *m*

благодарность; спасибо

merci!, merci bien!  
merci beaucoup!, grand merci!  
mille mercis, merci mille fois  
merci d'être venu  
ah, bien merci, merci bien  
merci du peu!  
voilà le grand merci que j'en ai eu  
получил  
il ne m'a seulement pas dit merci  
non merci, merci bien  
нет, спасибо  
◇ merci pour lui

спасибо!, благодарю!  
большое спасибо!  
тысяча благодарностей  
спасибо, что пришли  
*ирон.* премного благодарен  
*разг.* ничего себе; ну спасибо!  
*ирон.* вот какую благодарность я за это  
  
он даже не поблагодарил меня  
спасибо, не надо (*при вежливом отказе*),  
  
за него не беспокойся